

الدَّرْسُ الثَّانِي (بخش سوم)

الْمُعْجَم: واژه‌نامه (۲۱ کلمه)

انجام دهنده‌اش	فَاعِلُهُ	برتر، برترین	أَفْضَلُ
چه، چه چیز، چیست	مَا، مَاذَا	به، به سوی، تا	إِلَى
مدارا کردن	مُدَارَاةٌ	مادر «جمع: أُمَّهَاتُ»	أُمٌّ
میز	مِنْضَدَةٌ	سودمندترین	أَنْفَعُ
مردم	نَاسٌ	خانه	بَيْتٌ
زنان	نِسَاءٌ	اطراف	حَوْلَ
یشان، - آنان «جمع مذکر» سودمندترینشان	هُمْ أَنْفَعُهُمْ	چرخیدن	دَوَّرَانِ
م، - من مادرم	يَ - أُمِّي	ارزان	رَخِيصَةٌ
چپ	يَسَارٌ	بنده	عَبْدٌ
راست	يَمِينٌ	زندگی	عَيْشٌ
		گران، ارزشمند	غَالِيَةٌ

کَنْزُ النَّصِيحَةِ

۱. أَفْضَلُ النَّاسِ أَنْفَعُهُمْ لِلنَّاسِ. رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

برترین مردم سودمندترین برای مردم است.

۲. الْخَيْرُ كَثِيرٌ وَفَاعِلُهُ قَلِيلٌ. رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

خوبی بسیار و انجام دهنده اش کم است.

۳. الْإِنْسَانُ عَبْدُ الْإِحْسَانِ. الْإِمَامُ عَلِيُّ ع

انسان بنده نیکی است.

۴. بَلَاءُ الْإِنْسَانِ فِي لِسَانِهِ. الْإِمَامُ عَلِيُّ ع

بلاء انسان در زبانش است.

۵. سَلَامَةُ الْعَيْشِ فِي الْمُدَارَةِ. الْإِمَامُ عَلِيُّ ع

سلامتی زندگی در مدارا کردن است.

ما؟



ما هَذِهِ؟

این چیست؟
این هدیه ای برای مادرم است.



ما هَذَا؟

این چیست؟
این کلید خانه است.



ما مَعْنَى هَذِهِ الْعَلَامَةِ؟
الْدَّوْرَانُ إِلَى الْيَسَارِ مَمْنُوعٌ.

ما مَعْنَى هَذِهِ الْعَلَامَةِ؟
الْدَّوْرَانُ إِلَى الْيَمِينِ مَمْنُوعٌ.

معنای این علامت چیست؟
گرددن به راست ممنوع
معنای این علامت چیست؟
گرددن به چپ ممنوع

بَدَأَ

«ما» و «ماذا» برای پرسش از «چیستی» است؛ مثال:

مَا الْمُشْكِلُ؟ مَا اسْمُكَ؟ مَا الْخَبْرُ؟ ماذا هنا؟

این جمله ها را ترجمه کنید.

مَا اللُّغَةُ الرَّسْمِيَّةُ فِي إِيرَانَ؟ - الْفَارْسِيَّةُ.

زبان رسمی در ایران چیست؟ - فارسی

ماذا عَلَى الْمِنْصَدَةِ؟ - جَوَّالُ أُمِّي.

چه چیزی روی میز است؟ - گونی همراه مادرم

مَا حَوَّلَ الْبَيْتِ؟

- عَمُودٌ كَبِيرٌ.

اطرف خانه چیست؟ - ستونی بزرگ



١. الْتَّمَارِينُ الْأَوَّلُ:

به پرسش‌های زیر، پاسخ کوتاه دهید. (در یک کلمه)



٢. مَا تِلْكَ عَلَى الْجَبَلِ؟
شجرة



١. مَا ذَلِكَ؟
عمود



٤. مَا هَذِهِ؟
رسی



٣. مَا هَذَا؟
عنب

۲ التَّمَرِينُ الثَّانِي:

ترجمه کنید.

۱. ما هاتان؟ - هاتان، هَدِيَّتَانِ غَالِيَتَانِ.

این دو چیستند؟ - این دو، هدیه گران هستند.

۲. ما هُذِهِ؟ - هُذِهِ، جَائِزَةٌ ذَهَبِيَّةٌ لِلْفَائِزِ الْأَوَّلِ.

این چیست؟ - این جایزه ای طلایی برای برنده اول است.

۳. ماذا في تِلْكَ السَّيَّارَةِ الْكَبِيرَةِ؟ - حَقَائِبُ الْمُسَافِرِينَ.

در آن ماشین بزرگ چیست؟ - چمدان های مسافران.

۳ التَّمَرِينُ الثَّلَاثُ:

متضاد کلمات زیر کدام است؟

حُسْنٌ - رَخِيصَةٌ - كَثِيرٌ - جَالِسٌ - جَمَاعَةٌ - بَعِيدٌ

قَرِيبٌ ≠ بَعِيدٌ قَلِيلٌ ≠ كَثِيرٌ وَحْدَةٌ ≠ جَمَاعَةٌ
وَاقِفٌ ≠ جَالِسٌ سَوْءٌ ≠ حَسَنٌ غَالِيَةٌ ≠ رَخِيصَةٌ

۴ التَّمَرِينُ الرَّابِعُ:

از میان کلمات زیر، معادل مؤنث هر کلمه را پیدا کنید و بنویسید.

الْبَيْتُ - الْبَنَاتُ - الْمَرْأَةُ - النِّسَاءُ - هَذِهِ - أَنْتِ - هِيَ - الْأُخْتُ - هَاتَانِ - تِلْكَ

الرَّجُلُ: الْمَرْأَةُ الْوَلَدُ: الْبِنْتُ الرِّجَالُ: النِّسَاءُ الأولاد: البنات أَنْتَ: أَنْتِ
هَذَا: هَذِهِ ذَلِكَ: هَذَانِ هَذَانِ: هَاتَانِ الْأَخُ: الْأُخْتُ هُوَ: هِيَ